L'orientation nouvelle envisagée pour les Stations d'essais de l'IMA

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé

Band (Jahr): 14 (1952)

Heft 11

PDF erstellt am: 02.06.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

L'orientation nouvelle envisagée pour les Stations d'essais de l'IMA

Dans sa séance du 18 octobre 1949, tenue à St-Gall, le Comité de l'IMA constata la nécessité qu'il y a de fournir ses informations aux intéressés — et avant tout aux professeurs, chefs de cours et conseillers techniques dans le domaine du machinisme agricole — plus rapidement et plus complètement qu'auparavant. Il ressortit clairement de la discussion que cette tâche ne pourrait être menée à bien qu'au moment où l'activité de l'IMA ne serait plus limitée, presque exclusivement, à l'essai de mandé de machines et d'instruments. Ce qui est donc nécessaire, c'est un élargissement de ses activités, qui lui permette d'examiner les nouveautés paraissant sur le marché et de donner son avis sur des instruments qui sont d'un intérêt primordial pour les milieux touchant à l'IMA. Le Comité est certain, d'autre part, que le programme prévu ne peut être mené à chef par le travail du personnel permanent seulement. Aussi songe-t-il à s'attirer la collaboration des maîtres et chefs de cours de l'enseignement technique agricole ainsi que celle des agriculteurs que la question intéresse.

L'IMA attend de ces collaborateurs un travail autant que possible indépendant. Leur activité sera de nature diverse. Ils seront notamment sollicités de faire connaître régulièrement à l'IMA leurs observations et constatations dignes d'intérêt, comme aussi les innovations du machinisme agricole. Nous pensons, entre autres, aux expériences qui sont faites avec des machines et instruments nouvellement acquis par le collaborateur ou l'exploitation dans laquelle il travaille. A ce propos, il ne faut pas perdre de vue qu'on ne s'apercoit souvent que beaucoup plus tard de défauts dans la construction des instruments ou dans la disposition et la forme de leur parties travaillantes. Il serait donc indiqué, particulièrement avec les nouvelles acquisitions et les nouveautés, d'envoyer un compte-rendu des expériences réalisées la première saison de leur utilisation; puis de communiquer ensuite, et chaque fois que ce sera le cas, si des dérangements ou des défauts de construction ont été constatés. Un certain scepticisme et de la réserve dans des éloges provoqués peut-être par l'enthousiasme du premier moment sont tout-à-fait à leur place. D'un autre côté, il faut aussi se garder de juger hâtivement d'une machine dont on ne vient pas à bout au premier essai. Il est à recommander, avant de porter un jugement défavorable, de faire effectuer une démonstration par le vendeur même, sur le domaine; ou bien de se faire donner de vive voix toutes indications sur le maniement de la machine.

Les agriculteurs qui voudraient devenir collaborateurs de l'IMA dans le sens indiqué ci-dessus sont priés de s'annoncer à la Gérance de l'IMA, à Brougg.

Pour des raisons aisées à concevoir, les inscriptions d'intermédiaires ne peuvent pas être prises en considération.

(traduction: R. Schmid)





Soutenez votre périodique

en vous référant, lors de vos achats ou demandes d'offres, aux insertions parues dans «Le Tracteur».



Le moment est venu . . .

... de faire regommer

les pneus de votre tracteur agricole

à un prix avantageux. Nous garantissons un travail soigné. Demandez-nous une offre en indiquant les dimensions des pneus.

Rubber S.A., Fabrique de caoutchouc, Rosé/FR Tél. (037) 4 21 64